

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marțea, Josa și Sâmbata

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fl.
Pentru monarhie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei arhidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 45
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 45.
Epistolele nefrancate se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază

INSERȚIUNILE

Pentru odată 14 fl., — de două ori 24 fl., — de trei ori 30 fl. rëndul cu litere garmond — și timbru de 60 fl. pentru fie-care publicare.

Făgărașiade.

(?) Este vestit Făgărașul de cuminte.

Precum cetim în ziarele magiare, congregația comitatensă din 29 Maiu încă a luat un conclud memcrabil, carele mai adauge o floricea la renumele istoric.

Cetim adecă în foile magiare, că congregația amintită în urma mai multor insinuări de incompatibilitate contra domnului avocat Dr. A. Micu fiscal comitatens, din incidentul alegerei sale de membru în direcțiunea institutului de credit „Furnica” — a luat un conclud ca cestiunea să se înainteze la guvern în scopul de a decide în principiu (elvi jelentőséglí határozat) că: „óre pôte fi un funcționar administrativ totodată și membru în direcțiunea unui institut de credit”?

Fiind vorba de tendința de a scôte din direcțiunea unui institut românesc pe un funcționar municipal român, credem că nu putem ignora această cestiune.

Nu se scrie cine a înșinuat cazul de incompatibilitate? Se zice numai că „maimulți”. Și fiindcă până acuma nu s’au lădat corespondenții ziarelor românesce cu această ispravă, mai cunoscând de altă parte și buna armonie în care trăesc advocații români din Făgăraș, trebuie se presupunem, că nu români vor fi fost aceia, cari au învidiat d-lui Dr. Micu postul de membru în direcțiunea „Furnicea” pentru că „invidia” nu este păcatul românilor, ci pôte altfel de înțelepți cari nu știu legile.

Nu putem ști, pentru că nu ni se spune: pe ce basă un municipiu cere ca guvernul se creeze o decisiune principială? Va se zică o decisiune, care în viitor se aibă putere de lege pentru toate casurile analoge celui din Făgăraș.

Pentru că decisiuni principiale se pot lua din partea forurilor competente numai în formă de interpretare a unor SS dubioși ai legilor esistente.

Astfel de decisiuni în sensul legii pot lua în anumite casuri Tablele regesci și Curia reg. în cauze de justiție și judecătoria administrativă în cele administrative.

Decisiuni principiale guverniale, în cadrul legilor esistente nu se pot admite.

Negreșit făgărașenii pornesc după dispozițiile art. de lege IV din 1869 § 12, carele nu permite judecătorilor dela justiție, ca se fie nici președinte, nici membru în direcțiune nici în comitetul de supraveghiere a institutelor pe acții etc. etc.

Tot acea legislativă înse n’a interzis până acuma acest lucru funcționarilor dela administrațiune și după cum este curentul, nici în viitor nu le va interzice, ba din contră tendința este a le da și mai mare ingerință și drept de controlă cu deosebire în conducerea institutelor de bani.

Nu voim să ne ocupăm de astădată cu cestiunea principială, ne mărginim numai a ne exprima mirarea cum vine un municipiu se provóce o dispozițiune ministerială carea eventual ar puté fi în dauna municipiului?

Municipiul comit. Făgăraș depune bani pupilari — pentru cari are răspundere materială — și la „Furnica”.

Astăzi nu este lege, carea se îndreptătescă pe organele administrative ale municipiului a controla administrarea institutelor de bani. Vine înse însuși institutul și i procură posibilitatea de a controla, băgând chiar în direcțiune pe un funcționar de frunte municipal.

Ce era mai natural, de cât ca municipiului să-i pară bine de această prevenire, carea este și pentru elogaranță că banii municipali depuși la acel institut nu vor fi administrați

într’un mod eventual dăunător pentru locuitorii din municipiu?

Credem, că acest lucru și Făgărașenii îl vor înțelege.

Legea care interzice juzilor de a fi membrii în direcțiunea institutelor de bani esista deja de un an când s’a creat prima lege despre organizarea municipiilor (art. 42 din 1870).

Acastă lege s’a scos din vigóre prin art. de lege 21 din 1886, și nici după o praxă de 16 ani legislațiunea n’a avut motiv de a introduce în ea prohibițiunea din legea privitoare la juzi.

Guvernul tot așa de bine scie precum trebuie se scie și făgărașenii — pentru că comitele lor suprem este președintele Cassei de păstrare din Făgăraș, ear fostul protonotar Ioan Turcu în mai multe periode a fost membru în direcțiunea „Furnicea” — că în țera întregă sunt și funcționari municipali membri în direcțiunile institutelor de bani, și nu s’a aflat îndemnat nici a lansa măcar prin ziaristică intențiunea că-l genéză această, și că va propune parlamentului modificarea legii municipale în acest sens.

Ca dovadă că nu este incompatibil postul de funcționar administrativ cu postul de membru în direcțiunea institutelor de bani, afară de casurile amintite din Făgăraș mai amintim numai pe cele din Sibiu.

Aici: la Societatea de economii și de avansuri a Reuniunii generale a funcționarilor din monarhie, președinte este Comitele suprem, ear vicepreședinte vicecomitele comitatului Sibiu.

Primarul orașului Sibiu este membru în direcțiunea institutului „Hermannstädter allg. Sparcassa” și în a institutului „Siebenbürger Vereinsbank”.

La „Albina” a fost mulți ani membru în comitetul de supraveghiere fostul vicecomite Senor și protonotariul Tobias. Astăzi protonotariul Stroia este membru în direcțiune, ear vicenotariul Crețu de vr’o 20 ani este tot membru în comitetul de supraveghiere.

Și așa este în țara întregă.¹⁾

Ce-și închipuesc făgărașenii?

Cred dóră că guvernul, de dragul lor va veni în conflict cu legea și va statori un cas de incompatibilitate special pentru Făgăraș, numai pentru că este vorbă de un român și de un institut românesc?

Noi nu-l credem capace de așa ceva, din contră credem că-i va îndruma se respecte legea și se nu-i dee de lucru și cu afaceri atât de clare cum este și această.

¹⁾ La Arad d. e. sunt tot cu asemenea angajamente, începând dela vicecomitele până la cel din urmă sôlgăbirău.

Cuota. Comisiunea financiară a parlamentului a terminat discuțiile asupra proiectului de cotă pe 10 ani și l’a acceptat. Proiectul acesta însă nu va fi prezentat dietei spre desbatere, câtă vreme se va dovedi că în Austria nu pôte ajunge pe masa parlamentului. În sensul acesta a făcut o declarație ministrul-președinte Széll adaugând totodată, că Ungaria e gata la ori-ce eventualitate și speră că în Austria nu pôte urma absolutismul și că în articolul de lege XII din 1867 constituționalismul austriac e pus ca condiție numai în privința manipulării afacerilor comune.

Situația în Austria.

(Obstrucție cu tumult). Cehii au părăsit în ședința dela 8 Iunie n. terenul unei obstrucții liniștite și au provocat scene cum rar se mai află în analele parlamentarismului; dela 6 ore sêra până la 12 nópcea o larmă asurzitoare a făcut imposibilă ori ce discuție.

Înainte de ședința această comitetul partidelor anti-obstrucționiste avusese o consultare, în urma căreia avea să urmeze o energică combatere a obstrucțiunei și prelungirea ședinței reichsrathului până ce provisorul budgetului va fi odată cetit. Cehii însă prin o întâmplare favorabilă au aflat

FOIȚA

Dorul.

Dorule, zefir de nópce,
Tu te-alinți în sborul tău
Și cu-a tale blânde șópte
Verși în inimi chinul greu.

Dorule, durere dulce,
Dorule, tu chin duios,
Al tău foc încet toposesce
Sinul fraged și frumos.

Dorule, tu stol de gânduri,
Tu isvor de plâns ușor,
Tu ești vale de durere,
Tu ești leac mângăetor.

După maiial.

Frunza dórme legănată
De zefirul nopții blând
Și fantasticei umbre negre
Peste pajiste sê-ntind.

Sus pe cer cu mii de stele
Vêlul nopții-i ținuit,
Luna varșă valuri de-aur
Peste codru-’mbêtrănit.

De departe din pădure,
Dintre sticle argintii,
Sun’ acorduri de cântare,
Vesel cor de melodii.

Pe cărarea șerpuită,
Ce se perde ’n codrii vechi,
Trec de-un tainic dor aprinse
Fericitele părechi.

Èr sub teiul, ce mă ’ngână
Cu miros îmbătător
Visuri mă cuprind, iluzii
Sê trăesc, sê nu mai mor.

Seb. Stanca.

Scrisori către eleve.

Serisórea XI.

Dragă Florică!

De multe ori m’am convins, că cei mai mulți ómeni pricep rêu cuvintele: ambițiune și demnitate, și din cauza nepriceperii adeseori le schimbă și le înlocuesc cu

îngâmfarea și fala, care caracteriséză lipsa de spirit.

Deci ai totă dreptatea iubita mea, dacă te interesezi de aceste cuvinte, căci numai cunoscând înțelesul lor adevărat, te vei ști folosi de ele spre bucuria și fericirea ta. Eu cu plăcere și atențiune urmăresc scrisorile tale, și cu bucurie primesc propunerea, se discutăm asupra acestui punct. Deci togmeala e făcută și acum drept răspuns întrebărilor și păreri tale, ’ți scriu următórea istorióră, prelucrată liber după cum am cetit’o și eu într’o carte de cetire.

Zice că a fost odată un munte, cu stînci înalte, și cu tufisuri bogate în frunze. Acolo pe muntele acela trăia odată o turmă de capre care ce-i drept alergau mult până-și câștigau nutremântul de tóte zilele, dar încolo aveau destulă vreme și de petrecere. Săreau, jucau, și una era mai veselă decât ceialaltă și în petrecere și voe bună, nici nu știau cum trece vremea.

Odată, într’o zi frumoasă de primăvară când togmai se întorceau de la o excursiune interesantă de pe stîncile cele mai înalte care erau pe vârful muntelui, zăriră la marginea pădurii o capră streină, care era legată la gât cu o pancică roșie.

„A, o sorióră strêină!” gândeau caprele și numai decât alergară se o salute, și pline

de bucurie o încunjurară, iar una, cea mai bătrînă dintre ele grăi: „Bine ai venit sorióră! Poftește cu noi la pășune, uite ce verdéță frumósă avem aici, noi bucuross te vedem, și te rugăm se te simți ca acasă.”

La tóte cuvintele aceste sincere, afabile și complasante streina strîmbă din nas, apoi cu o îngâmfare urită răspunse într’un ton arogant: Ce mă împórtă pe mine ce aveți voi? — Ori pôte credeți, că eu stau cu voi la o pășune? Auzi acolo, ori nu vedeți voi de pe tótă înfătoșarea mea, că eu viu dela oraș, unde este ambițiune și demnitate, care îmi aduce aminte că sunt mai mult decât voi, și nu îmi permite a întra în societatea unor ființe simple dela țară, cum sunteți voi! — și zicînd aceste vorbe, strîmbă nasul din nou, apoi aruncînd capul într’o parte ca să se vadă tótă gătêla dela gât, se uită plină de vanitate la caprele din jurul ei.

Acum se fi auzit hohote printre capre! Care de care ridea mai cu poftă, și nu se puteau mira destul, că între neamul lor se află o astfel de fică rătăcită, — dar această nu ținu mult, căci capra cea bătrînă luă cuvîntul și zise:

Bine draga mea, dacă tu vii dela oraș, ar trebui se te știi purta mai frumos și se nu-ți închipui că dacă capul și gâtul tău e

despre planul acesta și îndată s'au decis a-l răsturna.

La începutul ședinței se dădeu cetire unei interpelațiuni a dep. Dr. Slama de cuprinsul: Pentru ce a întrelăsat guvernul a prezenta reichsrathului rațiociniile despre administrația bosniacă?

Pe la 6 ore se întrerupse cetirea acesteia și ministrul de agricultură luă cuvântul pentru a răspunde la o interpelare. Urmă referata comitetului de necesități și era să se treacă la discuția asupra noiei de industrie, când se ridică Cehii și protestară contra acestei discuții, zicând că prima interpelare nu s'a cetit întrăgă, și are să urmeze continuarea ei.

Președintele Fuchs declară, că va întreba camera și va pune la ordinea zilei cestia ordinei în care să urmeze desbaterea.

Dr. Brzora: Dacă faceți acestă, vom afla mijloce pentru a împedece acestă călcare ne mai auzită a ordinei atacerilor.

Președintele stăruie în intențiunea sa și voeste se treacă la votare. Atunci la un semn dat se începe pe băncile Cehilor o musică oribilă. Table de pulturi svêrlite încôce și încolo, bății din picioare, protocoale lovite de pulturi, trîmbițe de băieți, fluerițe, tôte produc o larmă, care împedează auzirea oricărui glas. Deși erau numai vr'o 12—15 deputați, cari dau producțiunea, totuși făceau un sgomot cât o sută.

Mai mulți fruntași ai Cehilor precum Dr. Kramar, Dr. Herold ș. a. se ducla preșident și-l rîgă să închidă ședința. Acesta însă nu se învoeste și mai bine vrea continuarea larmei până ce se vor obosi Cehii și încetând de sine sgomotul, va procede la votare.

Acum le sosește Cehilor un nou sucurs. Deputatul Lang se întorse dintr'o prăvălie cu o mulțime de instrumente musicale, care le imparte între soții sei. Se continuă concertul și cu mai multă putere.

Când se aprinseră lămpile electrice pela 7³/₄, fură salutate cu strigăte entusiaste din partea Cehilor.

Acastă larmă durază până la 8¹/₂ ore, când se făcu o scurtă pauză. Atunci strigă cineva către stînga: Musică! și de nou începu concertul.

Uneori se părea că musicanții ar fi obosiți dar îndată ce voia președintele se ducă mîna spre clopoțel pentru a da signalul de votare, de nou începea sgomotul.

Pela 11 ore deputatul Kletzenbauer trecu pe dinaintea lui Dolezal, care bătea cu un ciocan de lemn pe o tasă de tinichea. Dolezal rise către Kletzenbauer și acesta cercă să smîncescă tasa, dar atunci Dolezal i aplică una cu ciocanul la cap. Kletzenbauer își implântă mîna în barba lui Dolezal și l'apucă de gât, dar într'aceea întrevinură deputați cehi și germani și i despărțiră.

După-ce a succes să fie despărțiți cei doi deputați încăierăți, era să cadă președintele în bucluc. Stînga striga în continuu: La votare!, ear Cehii iritați ridicau pumnii către preșident și i strigau: Ferește-te de votare!

Împodobit cu minunea cea roșie, ești mai mult decât noi, și ai dreptul a ne ocări, căci găteala de pe cap nu plătește nimic, dacă sub gâtélă e gol de înțelepciune și plin numai cu gîrgăuni.

Tu amintești de ambițiune și demnitate, că acele nu te lasă să întri în societatea noastră, până când, judecând după purtarea ta, tu nici ideie n'ai de însemnătatea cuvintelor acelora și le esplici de tot rău. Noi suntem dela sate dar noi le înțelegem de tot altfel, și anume: Sub ambițiune înțelegem dorul și nisuița de a înainta, de a ne lumina ca se putem fi folositoare; dorul de a nu greși nici odată, ci a umbla totdeauna pe cărarea adevărului. Demnitatea nu ne lasă să desprețuim pe altul și să ne ținem nasul pe sus; să ne închipuim că suntem mai învățate și se gândim că numai în gătele stă stîmă, peste tot la noi demnitatea o are numai acela care se poartă totdeauna frumos, și nici odată nu comite lucruri necuviincioase.

Tu draga mea, prin purtarea ta față de noi ai dovedit numai aceea, că n'ai destulă pricepere, și astfel încă odată îți zic, că n'ai nimic afară de găteala cu care te fâlcești, și care numai de ris te face, ear ca încheere

Pela 11³/₄ ore concertau între altele și cu două mături mici, cari le loviau de niște tingiri.

La 12 ore Cehii încetară ca la comandă a mai concerta. Deputatul Sehna luă ciocanul și dădeu 12 lovituri pe tam-tam.

*

(Incheierea sesiunii). Încă pe la 9 ore ministrul-preșident plecă la Schönbrunn, pentru a raporta Monarchului despre cele înțeleptate. Reîntorcându-se ținu consiliu ministerial, apoi merse a doua oră la împăratul. Pela 12¹/₄ își ocupă locul pe banca ministerială, se făcu o pauză și liniște perfectă. Ministrul preșident se scolă și rostește cuvintele: „Din însărcinare mai înaltă declar închisă sesiunea“:

*

(Nouă prospecte). Cercurile apropiate de guvern consideră închiderea sesiunii drept o dispoziție luată pentru salvarea autorității statului și sugerată de necesități momentane. Se crede, că guvernul va aplica §-ul 14 pentru provizoriul de buget și legile de investițiuni, apoi va disolva reichsrathul. Guvernului actual i se prezice încă o durată mai însemnată.

Amintiri dela Boița.

Despărțământul Sibiului al „Asociațiunii“ și-a ținut adunarea cercuală a 2-a zi de Rusaliu la Boița.

Destinez șirele următoare descrierii acestui fapt, pentru a oferi un tablou și celor care împedează din motive basate sau din indiferentism condamnat n'au luat parte. Că au fost și neparticipanți de categoria a doua, durere, o spun comunele învecinate cu Boița, precum Porcești, Racovița, Sadu, Sebeșul de sus și de jos, din care — afară de Talmăcel — nu s'a arătat suflet de om.

Pelângă membrii comitetului cercual, dnii, Ioan Papiu, directorul despărțământului, Parteniu Cosma, Dr. Nicolau Vecerde, Ștefan Stroia, și Nicolau Vătășan notarul despărț. s'au atașat ca oșpeți din Sibiul la cei de sus, dnii: Dr. Eusebiu Roșca, Dr. Liviu de Leményi, Dr. Vasile Bologa, Dr. Ioan David, Ilie Moga, și Romul Simu.

Călătoria dela Sibiul până în romantica regiune, unde Olțul își face intrarea triumfală prin pasul Turnului roșu în România, a fost una din cele mai plăcute. O zi dulce și senină deștepta cele mai frumoase speranțe, în reușita cauzei nobile, pentru care atâtea străduințe se pun din partea patrioților români și finalul în mare parte a și comprobat așteptările avute.

La pôlele drumului de coline, ce coboră spre frunțașă comună Boița, în apropierea crucei din capul satului se postase corpul pompierilor, spre întâmpinarea celor care mergeau să le întindă mîna pentru a-i ridica la un avânt cultural, indispensabil oricărui popor.

Din mijlocul lor apare energicul învățător, dl Teofil Căliman și rostește următoarele cuvinte de binevențare:

„Îți mai spun și aceea, că pentru-că tu ești dela oraș ear noi dela sate se nu crezi, că ne simțim onorate dacă vei veni cu noi, sau că alergăm după prietina ta, din contră dacă nu ni-ar fi milă de tine, nici cuvintele aceste nu ți-le spuneam, dar pe noi tocmai demnitatea ne îndeamnă a te ierta, și de aici încolo rămâi sănătoasă!“

Sărmana capră cât era acum de rușinată! La început credea, că bătrîna numai așa vorbește ca se nu tacă, și i vindea să rîdă, cum fac tôte caprele cele nepricepute, dar după ce auzi sentința până în capet se convinsese, că bătrîna numai binele ei l-a voit, atunci cu ochii în pămînt începu a plînge; aruncă panica dela gât, se rugă de iertare de tôte caprele și ceru se o lase cu ele. Totodată promise suspinînd, că nici odată în viața ei nu se va mai fîli cu gătești, ci se va sili, ca prin fața bune, și purtare frumoasă se-și câștige stîmă și iubirea celor din jurul ei.

Maria Cioban.

Mult onorate domnule director!
Onorați Domni!

Comuna Boița are azi o zi de îndoită bucurie, prăsnind pe lângă sîrbătorea bisericească și o serbare culturală de mare importanță.

Mici și mari, bărbați și femei sunt îmbrăcați în haina bucuriei și sunt mîndri că Mult On. Dvóstră ați binevoit a alege anul acesta comuna Boița ca loc pentru ținerea adunării generale a „Asociațiunii“ despărțământul Sibiului. Boicenilor sunt totdeauna bineveniți și cu drag privesc în mijlocul lor astfel de bărbați vrednici și harnici conducători, cari fac fală poporului român, precum Mult On. Dvóstră aveți fericirea de a fi. Și cum se nu salte de bucurie inima fiecărui boicean, crescut în sentimente curate românești, la auzul înveselitoare știri că precum în alte comune tot asemenea veniți și în comuna noastră pentru a da învățătură frumoasă, luminătoare de minte, înălțătoare de sentimente și cu scopul de a înbărbăta pe fie-care suflet românesc a ținea cu tărie la limba, nîmul, datinile și obiceiurile sale.

Cunoscînd acest mic corp de pompieri, urmărirea nobilului D-vóstră scop și misiunea D-vóstră și-a ținut de datorință a Vă saluta, binevența, și a Vă ura mulți ani de muncă pe terenul cultural național spre binele și fericirea poporului nostru.

La cuvintele insufletește răspunsul dl director I. Papiu, mulțumind pentru primirea frumoasă, ce se face comitetului și oșpeților sibiieni.

Cu cântări frumoase și în sunetul trimbiței sosim la capetul comunei, unde se ridică un arc triumfal și întreg poporul aștepta în frunte cu preotul Ioan Druhora, notarul Petru Indrieș, cand. prof. Marcu Jantea, învățătorii N. Șoldea și N. Comanicu, și întreg comitetul bisericesc și comunal.

Preotul Ioan Druhora ține următoarea alocuțiune:

Reverendisime dle protopresbiter!
Preaonorate dle director!

Resultatele sciinței obținute pe tôte terenele vieții practice dovedesc în mod neîndoelnic, că viitoriul bunăstarea și fericirea unui popor depinde dela gradul său de cultură și civilizațiune.

Cultura poporului român se manifestă în viața sa bisericească, acestă o documentează istoria noastră națională, enărind deodată cu evenimentele războinice din diferitele timpuri și tîria poporului nostru în credința sa strămoșească, unicul mijloc pentru conservarea caracterului național al acestui popor.

Biserica, basa existenței noastre etnice din cele mai îndepărtate timpuri și până în prezent a știut să sîdască și să cultive în inima și sufletul poporului român dragostea de neam și de biserică, credința și loialitatea către tron și patrie tot atâtea însușiri chieimate a promova binele obșteșc și bisericesc.

Astfel deci biserica noastră în trecut singură ear în prezent ajutată și de către puterile noastre societăți culturale în fruntea cărora se înalță „Asociațiunea pentru literatură și cultura poporului român“ și îndeplinește cu succes marea sa misiune culturală în ceea-ce privește creșterea religioasă și morală a poporului.

Dar precum este adevăr că armată fără comandant nu există, întocmai cu drept cuvînt se poate afirma că nici popor fără conducători nu pôte fi; — și precum triumful armatei în războiul atîrnă dela dibăcia comandantului întocmai așa se pôte zice că emanciparea unui popor pe terenul moral, cultural și material, depinde dela hărnicia conducătorilor sei.

Provedința divină în înalta sa înțelepciune s'a îngrijit ca poporul nostru român în tôte timpurile să-și aibă poveștile și scrierile, cari în înțelesul învățăturii sf. scripturi pentru turma încredințată conducătorilor sufletul să-și pună și urmarea naturală a a fost, că acest popor a putut să reziste cu bărbăție tuturor ispitelor din trecut, conservându-și astfel tezaurul său strămoșesc religios, limba, datinile și moravurile sale străbune.

Trecînd odată peste evenimentele critice ale trecutului după-ce poporul român acum mai mult ca ori și când este fericit a avea în fruntea sa bărbați în inima cărora zace interesul pentru a promova bunăstarea și emanciparea pe tôte terenele vieții sale culturale uită trecutul posomorît și se îndreaptă cu speranță sigură spre viitoriul mult promițător.

De atari principii este condus poporul român ortodox din acestă comună, când are fericirea a saluta în mijlocul său pe sincerii și adevărații sei conducători — flôrea poporului român — sub a căror dîmnă ocărmuire scopurile mărețe ale „Asociațiunii pentru literatură și cultura poporului român“ progresază pe zi ce merge sîdînd în inimile noastre interesul spre tot ce e bun, nobil și folositor.

Sub atari impresiuni deci fie-mi permis a Vă saluta, P. O. D-le director și P. O. Comitet cercual, în mijlocul acestei comune dorindu-Vă viață îndelungată, spre întărirea, înflorirea și mîndria noastră!

Să trăiți la mulți ani!

Tot poporul erupe în vii aclamațiuni, la care răspunde dl director al despărțământului mulțumind pentru manifestațiunea frumoasă, care o privește ca adusă prinos nu unor persoane, ci „Asociațiunii“, ca așezămînt cultural.

Pe tot parcursul drumului până la biserică Sibiienii au trecut prin spalirul format de femei, bărbați, fete și elevii de școlă. Ajungînd la biserică s'a oficiat s. liturgie de dl protopresbiter Ioan Papiu, asistat de dl director semin. Dr. Eusebiu Roșca, presbiterul Ioan Druhora și diaconul Ilie Moga. Răspunsurile liturgice le-a dat spre mulțumirea generală corul de 12 al teologilor din Sibiul. Solemnitatea, cu care a decurs oficiul divin, a făcut o adîncă și plăcută impresiune asupra ascultătorilor.

Terminată liturgia, imediat ia cuvîntul dl director al despărț. și prin o cuvîntare acomedată, în care mînează dela zisa Mîntuitorului: Unde sunt doi sau trei adunați în numele meu, acolo sunt și eu în mijlocul lor, arată scopul și importanța Asociațiunii pentru popor. Se trece la executarea celorlalte puncte din program cetindu-se raportul general al comitetului și raportul cassarului. Între altele vin a remarcă reușita prelegere a dlui Romul Simu, despre hrana sufletescă, prin care recomandă înființarea de biblioteci populare.

La ședință au participat dintre oșpeții esteri și dșorele: Eugenia și Iuliana Iovescu, și dl Giura inv. Seliște.

Exhaustat programul ședința se încheie, membrii din Sibiul fac vizite pe cât timpul a permis, frunțașilor comunei, ear la ora 1¹/₂ se întrunesc cu toții la un banchet dat în sala școlii, frumos decorată cu flori și cetină. Cu prilejul acesta s'au ținut interesante toaste, căutându-se a stimula cât mai mult pe Boiceni întru îmbrățișarea cauzei Asociațiunii. În decursul banchetului ne-a delectat cu deliciile frumóselor cântări corul teologilor nostri, care s'a achitat pe deplin de rolul părții distractive avute cu acestă ocaziune.

Sorele demult dispăruse după munți, umbrele serii începeau a și întinde imperia tot mai mult, și ne îndemnau la reîntorcere. Părăsîrăm acestă comună atât de frumoasă și odinioară atât de înflorită cu dorința, ca să o vedem earăș, dacă se pôte, resărînd ca un foenix din cenușă.

X.

Revistă externă

Pericolul din Orient.

În China, precum am anunțat, s'a început din partea boxerilor o adevărată gîună contra tuturor streinilor. Guvernul chinez nu numai că n'a luat măsuri de oprire a revoluției și fanatismului contra Europeanilor, ci a încurajat prin ținuta sa rezervată furia maselor chineze, ba ce e mai mult chiar și soldații chinezi atacă pe europeni. Pe stradele Pekingului a fost atacat secretarul legațiunei belgiene și bătut din partea soldaților chinezi, ér institutul misionarilor americani din Tung-hoff a fost prefăcut în cenușă.

Puterile au luat deci măsurile de lipsă pentru ocuparea Pekingului, și anume 6000 de Ruși au plecat cu 10 tunuri spre Peking. Știrea acestă a provocat ôrecare neliniște în Anglia, care a fost surprinsă și nepregătită în fața evenimentelor din Orient, pe când Rușii au stat gata la tôte eventualitățile. Lumea așteaptă curioasă, în ce direcție se vor desvolta lucrurile de aci înainte.

Procesul căilor ferate din Transvaal.

În Bruxella stau pe banca acuzătorilor trei bancheri franceși și un avocat învinuți, că au înșelat statul

Transvaal cu 11½ milioane franci. Apărătorul declară, că din suma acesta sindicatul a primit numai 700.000, ér 10 milioane 700.000 franci au fost întrebuințați pentru mituirea persoanelor de influență din Pretoria. Astfel Krüger ar fi primit 100.000 fr., soția lui Krüger 25.000, ginerile lui Krüger 12.800, vice-presedintele Transvaalului 50.000, generalul Joubert 130.000 etc. Agentul legațiunii Dr. Leyds a declarat, că n'are știre de mituire, dar recunoște, că secretarul legațiunii Van den Schotten a primit mai multe acții ca dar. Procesul acesta face mare senzație pre-tutindenea.

NOUTĂȚI

Rosalile. In ziua pogoririi duhului sfânt a oficiat sfânta liturgie în biserica din Sibiiu-cetate însuși Eminentia Sa I. P. Sfințitul nostru arhiepiscop și metropolit Ioan cu asistență mai mare, constatătoare din Preacuvioșia Sa dl archimandrit Dr. Ilarion Pușcariu, asesorii: Ioan Papiu, Zaharie Boiu, Nicolau Cristea, Mateiu Voileanu, Dr. Eusebiu Roșca, ér ca diaconi au funcționat Demetriu Câmpian și Elie Cristea. După terminarea Sf. liturgii a cetit I. P. S. Sa cele 3 rugăciuni de înghenunchere pline de duhovnicesci povești și evlavioase mângăieri. In cor a cântat „Reuniunea de cântări“ sub conducerea profesorului Timoteiu Popovici.

Visitațiune canonică. Marți s'a prezentat înaintea I. P. Sfințitului nostru arhiepiscop o deputațiune din comuna vecină Reșinari, care a poftit pe Emin. Sa, să distingă și comuna Reșinariul cu înalta-i vizită și se oficeze în biserica cea mare o liturgie, și a-i împărtăși arhiepiscopescă binecuvântare. I. P. Sa a convenit cu membrii deputațiunii a îndeplini dorința comunei, cercetându-o în Dumineca proximă a tuturor Sfinților, 4/17 Iunie.

Examen de calificatiune. La institutul preparandial de fete al surorilor de caritate franciscane din Sibiiu, au depus examenul de calificatiune de învățătoare la școlile elementare, după absolvirea cursului de patru ani, 28 de fete. Intre acestea au fost și 4 românce, anume d-șorele Eugenia Bardosy, Maria și Cornelia Muciu și Aurelia Stoica; d-șorele românce au fost clasificate 3 cu calcul general eminent, érá una cu calcul foarte bun. Examenul scripturistic a ținut 3½ zile, iar cel verbal 4 zile. Cel verbal l'a condus Dr. Rudolf Radnay secretar ministerial ca comisariu reg. și Ignatie Gergely canonic, ca comisariu episcopesc rom.-cat. de Alba-Iulia.

Rugăciunile în școlile din România. Consiliul permanent al instrucțiunii publice din București, a ținut săptămâna trecută ședință, sub președinția d-lui Dr. Istrate, ocupându-se cu cestiunea rugăciunilor în școlile primare. S'a hotărât, ca dimineața la intrarea în școală să se zică Tatăl Nostru, iar la ășire un cântec religios pedagogic; după amiază la intrarea în școală se va întona asemenea un cântec religios-pedagogic, iar după amiază se va zice rugăciunea Plinirea tuturor bunătăților tu ești, Dómnne.

Concertul sodalilor. Concertul din I-a zi de Rusalii, dat de Reuniunea sodalilor în pavilionul dela Hermannsgarten, a fost din nou o dovadă, că meseriașul Român, pe lângă toate greutățile ce îi le impune viața de toate zilele, totuși și mai face timp pentru de-a să ocupa și cu lucruri de acelea, cari deoparte s'î cultivate și nobiliteze spiritul și de altă s'î procure câteva momente de distracție.

Reuniunea de cântări sub probata conducere a tinerului învățător C. Popa începe programa prin frumoșele versuri: „Uniți în cugete și în simțiri, cântăm cântări de înfrățiri“. Urmează apoi însași programa, care a fost destul de bine executată și aplausele sgomotoșe ce au urmat după unele cântări au fost pe drept meritate de coriști. In special au plăcut ca întotdeauna așa și acum compozițiile distinsului nostru artist G. Dima

„Ce faci Ioană“ și „Nu-i dreptate“, cari ambele au trebuit să fie repetate însoțite fiind de nesfârșite aplause.

Deasemenea a plăcut mult și punctul ultim din program „Cântec de primăvară“ de C. G. Porumbescu, care încă a trebuit să fie repetat.

Programa în general zis a satisfăcut pe deplin publicul ascultător, lucru ce-i pôte servi spre laudă conducătorului C. Popa, care cu atâta zel s'a pus în serviciul acestei Reuniuni.

Programul exhaustat, — s'a început cu mare însuflețire jocul, care dură până în zorile zilei.

Petrecerea a fost destul de bine cercetată — dar putea, și era de așteptat ca să fie și mai bine cercetată. Din inteligența din Sibiiu am observat pe dnii: N. Cristea, Mateiu Voilean, Dr. E. Cristea, I. Broju, D. Rațiu, I. Ciureu (Brașov) etc.

O serbare câmpenescă. Serbarea câmpenescă organizată de dl dr. Iancu de Flondor în comuna Storojineț, a avut un înălțător caracter de demonstrație națională.

Au participat la serbare peste 2000 de persoane: elita românească a Bucovinei, delegați țărani din toate satele românești, societatea corală „Armonia“ compusă din 80 membrii, cari au cântat numai doine și cântece naționale, preoți, învățători, etc.

Serbarea, care a început dimineața cu un serviciu divin, s'a ținut în parcul castelului d-lui Flondor, și a durat până după miezul nopții.

Examenele anuale la institutul teol.-pedagogic din Arad se vor ține în intervalul dela 2/16 și 11/24 Iunie, ear la cel din Caransebeș se vor începe în 13/26 Iunie și se vor termina în 19 Iunie v.

Congresul ligei culturale. Duminecă s'a ținut în București congresul anual al ligei culturale sub președinția d-lui M. Vlădescu, asistat de președinții secțiunilor din București, Craiova și Bacău. Președintele deschizând congresul, arată fazele prin cari a trecut liga anul acesta, ear secretarul Sept. Mureșanu cetește darea de seamă anuală.

Se cetește raportul censorilor despre starea cassei.

D. Brînzău adresază mai multe interpelațiuni, la cari răspunde imediat

D. Vlădescu zicând că n'a putut face nici un pas pentru recunoșterea Ligei de persoană morală, deoarece această cauză are lipsă de un timp mai îndelungat. Serbarea întregitei încoronări a lui Mihailu Viteazul nu s'a ținut din lipsa de fonduri. Dl Urechia și-a dat demisia din comitet fără să o motiveze, ear dl Florescu a demisionat din cauza unor deosebiri de vederi.

In noul comitet central sunt aleși d-nii Valerian-Ursianu, Periețeanu-Buzău, M. Vlădescu, P. Cantilli, V. A. Urechia, Aurel Popoviciu, N. O. Zlătescu, A. D. Florescu și Gr. Ștefănescu.

Dl V. A. Urechia declară prin o telegramă că nu voește a fi reales.

Postăriță defraudantă. Conducătorea oficiului de poștă din strada soroksári în Bpesta anume Ermina Helmstreit a defraudat înainte cu patru ani suma de 88 corone din banii erarului. In zilele trecute a fost pertractarea finală, la care numita a fost condamnată la temniță de un an. Sentința acesta atât de mult a isbit-o, încât în desperarea ei s'a aruncat în Dunăre, de unde i-au pescuit cadavrul în comuna Csepel din apropierea capitalei.

Pavilionul presei. La 9 Iunie s'a făcut la expoziția din Paris inaugurarea pavilionului presei în prezența ministrului de comerț Millerand și a celui de instrucție Leygues. Edificiul înalt cu două etagii are în parter o sală, în care sunt mai multe sute de ziare și pot lucra în același timp vr'o 50 persoane, are birou telegrafo-postal și o cantină, ear în etagiul prim o sală spațioasă pentru congresul presei. In al 2-lea etagiu sunt odăile rezervate biroului, pecând coperișul plan formeză o terasă, de pe care se pôte privi o mare parte a expoziției.

Jubileul universității din Cracovia. La 7 Iunie n. s'a serbat cu mare pompă iubilul de 500 de ani al universității din Cracovia. Universitatea a fost fondată de Cazimir cel Mare la anul 1364, deci cu trei ani mai înainte de prima universitate magiară ridicată în Cinci-Biserici de Ludovic cel Mare. Până a nu se întemeia universitatea din Cracovia tinerimea polonă era silită să cerceteze universități streine, cu deosebire cele din Bologna, Paris și Praga. La început universitatea din Cracovia avea numai trei facultăți și numai la 1400 s'a înființat și a patra facultate și s'a deschis cu mare solemnitate în prezența regelui Jagello.

Reprezentanții universităților streine la jubileul serbat în Cracovia au accentuat în vorbirile lor importanța universității Jagello-nilor pentru lățirea culturii în părțile orientale. Ministrul de culte și instrucțiune publică Hartel a toastat la banchet pentru universitate. In legătură cu jubileul a fost desvélirea bustului lui Copernicus în curtea bibliotecii Jagello, și a tablei comemorative făcute de academia de arte din Cracovia. Din partea Ungariei au fost ca reprezentanți un profesor universitar din Budapesta și doi din Cluj.

Museu în Odorheiu securesc. Comitetul municipal al comitatului Odorheiu a acceptat propunerea vicespanului Dr. Domokos pentru a se ridica în Odorheiu un muzeu și a se organiza în scopul acesta o societate istorică și arheologică. Propunerea va fi prezentată congregațiunii comitatense.

Manifestații antisemite. In Konitz (Germania) a fost aflat înainte cu câteva luni cadavrul unui elev de gimnasiu, ucis în împrejurări cu totul misterioase. Creștinii bănuiesc pe evrei că ar fi comis un omor ritual, din care cauză nu numai în Konitz unde au demolat sinagoga, ci și în împrejurime s'a pornit o adevărată revoluție contra evreilor. Guvernul a trimis trupe pentru suprimarea turburărilor și a proclamat asupra ținutului neliniștit starea de asediu.

Inspectorii de matriculanți au trimis o deputațiune la Bpesta, ca să róge pe ministrul-președinte a le urca remunerațiile. Ministrul-președinte a promis, că va considera după cât va fi cu puțința cererea.

Aniversarea nașterii lui Gutenberg. In zilele de 10 și 11 Iunie s'au aranjat serbări în toate orașele mai mari din incidentul aniversării a 500-a a nașterii lui Gutenberg, inventatorul tipografiei. De un timbru mai festiv decât ori-unde au fost serbările din Mainz, locul natal al genialului bărbat; acolo s'a organizat și o expozițiune de instrumente tipografice, începând dela cele mai simple până la cele mai perfecte de astăzi.

Regulament pentru examenele profesionale. După cum spune „Egyetértés“ cercurile universitare se ocupă cu ideia reformării regulamentului pentru examenele profesorilor de școle medii. Proiectul are în vedere 3 examene: preexamen, examen de specialitate și pedagogic. Obiectele preexamenului după noul proiect sunt: limba și literatura maghiară, psihologia și logica. Din limba și literatura maghiară ar fi a se depune examenul în al 3-lea semestru, din psihologie și logică în al 5-lea. Examenul de specialitate se extinde asupra a 9 grupe de câte 2 obiecte; aceste grupe sunt: 1 filologia clasică (latină și greacă) 2. Limba și literatura maghiară și germană 3. Limba și literatura maghiară și franceză. 4. Limba și literatura maghiară. 5. Istoria și Geografia. 6. Geografia și istoria naturală. 7. Istoria naturală și chimia. 8. Fizica și matematica. 9. Matematica și geometria desemnativă. Se mai prevăd și grupe de câte 3 obiecte și anume: 1. Filologia clasică și limba maghiară 2. Maghiara, germana și franceza. 3. Matematica, fizica și geometria desemnativă 4. Geografia, istoria naturală și chimia. Filosofia nu e luată special între obiectele de examene, ci se recomandă pentru completarea studiilor speciale, din cari se depune examen în al 8-lea semestru. In fine mai e examenul pedagogic, al cărui obiect e istoria filosofiei și pedagogiei și se depune după absolvirea celor 8 semestre universitare și un an de praxă.

Sporirea Ungurilor. In zilele acesteia oficiul statistic din Budapesta a publicat raportul despre mișcarea populațiunii din Ungaria pe 1897.

In 1897 sporul total a fost de 219.097. Ungaria cu 197.952 și Croația-Slavonia 21.145. In 1898 sporul a scăzut în Ungaria la 157.519 iar în Croația s'a urcat la 24.924.

După recensământul din 1890, numărul total al sufletelor în Ungaria era de 17.463.791 la care adăogându-se sporirea anuală până la finea an. 1898 fac 18.953.000 suflete.

Din numărul acesta însă trebuie să se scază emigrările cari până în 1898 au fost cam de 220 de mii, așa că totalul populațiunii este de 18.730.000, din care Ungaria cu 16.460.000, iar Croația cu 2.380.000.

Raportul spune că maghiarii au sporit cu 115.057 din 197.952 cât a fost sporirea generală. Deci, proporția în 1898 vine de 58 la sută, mai mult ca în 1890 când a fost de 48.53 la sută.

Desvoltarea elementului unguresc s'a făcut mai mult în orașe, ast-fel Budapesta s'a sporit cu 94.7 la sută.

Programa

examenelor publice dela școla civilă de fete a „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român“ din Sibiiu, la finea anului școlar 1899/1900.

Luni în 25 Iunie.

a) înainte de amăzi:

dela 8—10 ore Religiuina cu elevele din toate clasele civile.

dela 10—11 ore Limba franceză, clasa III și IV.

b) după amăzi:

dela 3—5½ ore Clasa I civilă, din studiile: Limba germană, Istoria naturală și Limba magiară.

Marți în 26 Iunie.

a) înainte de amăzi:

dela 8—11 ore Clasa III civilă, din studiile: Limba română, Istoria universală, Aritmetica, Limba magiară și Chimia.

b) după amăzi:

dela 3—5½ ore Clasa II civilă, din studiile: Limba magiară, Limba germană, Istoria universală și Geografia.

Mercuri în 27 Iunie.

a) înainte de amăzi:

dela 8—11 ore Clasa IV civilă, din studiile: Limba română, Limba magiară, Istoria patriei, Geografia matematică și Fizica.

Joi în 28 Iunie.

a) înainte de amăzi:

dela 9—11 ore Musica instrumentală și vocală. Declamațiuni. Încheierea solemnă a anului școlar și distribuirea atestatelor.

Lucrurile de mână femeesci, de calligrafie și desen, sunt expuse în decursul examenelor într-una din salele institutului.

Ôșpeții sunt bineveniți!

Direcțiunea.

Ordinea examenelor

în școla elementară de fete a „Reuniunii femeilor române din Sibiiu“ la finea anului școlar 1899/1900.

Mercuri, în 27 Iunie 1900.

Dela orele 8—8½ religiuina, dela 8½—9 limba română, dela 9—9½ comput, dela 9½—10 limba magiară — cu toate 4 clasele. Dela orele 10—11 limba germană și geografia cu clasele III și IV.

Joi, în 28 Iunie 1900.

La orele 11 a. m. cântări, declamări și încheierea festivă a anului școlar. Sibiiu, 6 Iunie, 1900.

Direcțiunea.

Nr. 243/900.

[65] 1—3

Concurs

Pentru ocuparea postului vacant de paroh în parohia de clasa a III-a Sepsi-Sângeorgiu, protopresbiteratul Treiscaunelor, se descrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în ziarul „Telegraful Român”.

Emolumentele împreunate cu acest post s'au statorit în ședința comitetului parohial din 31 Martiu 1900 la 585 corone. Informațiuni mai deaprobe se pot lua dela oficiul protopresbiteral. Reflectanții au a-și așterne suplicile concursuale în termen deschis la subsemnatul oficiu protopresbiteral, instruite conform normelor în vigoare, și a se prezenta în vr'o Duminecă se'u s'erbătore în biserică spre a fi cunoscuți înaintea poporului.

Brețcu, 18 Maiu, 1900.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. al tractului Treiscaunelor în conțelegere cu comitetul parohial respectiv.

Dimitrie Coltofean
protopop.

Nr. 440/900.

[64] 1—3

Concurs repetit

Pentru ocuparea postului de capelan lângă bătrânul paroh Ioan Făgărășanu în parohia Drăguș, protopresbiteratul gr.-or. al Avrighului se descrie prin acesta din nou concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Tel. Rom.”

Dotățiunea împreună cu acest post este jumătate din întregul venit al parohiei de clasa a treia din Drăguș.

Doritorii de a ocupa acest post se-și subșternă cererile concursuali instruite conform stat. org. și a regulamentului pentru parohii din 1891 la oficiul protopresbiteral gr.-or. al Avrighului în Arig (posta Avrig, Felek, Szebenvármegye) până la termenul sus-indicat.

Avrig, 16 Maiu, 1900.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. al Avrighului în conțelegere cu comitetul parohial respectiv.

Ioan Căndea
protopop.

Nr. 245. Bis.

[63] 1—3

Concurs

Pe baza deciziei prea venerabilului nostru consistoriu archidieceșan dtdo 21 Martie a. c. Nr. 2526 Bis. pentru întregirea parohiei de clasa III Poianapocului în protopresbiteratul Solnocului, se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele împreunate cu această parohie dau suma anuală de 400 corone 36 fileri în privința cărora se poate lua informațiuni dela oficiul protopresbiteral.

Concurenții au a-și așterne cererile lor instruite conform normelor din vigoare, până la termenul indicat subsemnatului oficiu protopresbiteral.

Cupșeni, în 20 Maiu, 1900.

În conțelegere cu comitetul parohial.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. al Solnocului.

S. Cupșa
protopresbiter.

În Tipografia și librăria archidieceșană, Sibiu, se află următoarele scrieri ale poetului nostru **G. Coșbuc**:

Fire de tort, broș. fl. 1.—
Balade și idile „ fl. 1.50
Săcontala, broș. „ 2.50
Aeneis edit. II. broș. „ 1.25
Răsboiul nostru pentru neam-nare, broș. „ —.50

În Tipografia și Librăria archidieceșană Sibiu, se află de vânzare:

Academia română
Discursuri de recepțiune
XXI.

Archiepiscopul și metropolitul
Andrei baron de Șaguna
Discurs rostit la 13/26 Martie
1900 în ședință solemnă
sub președința

M. S. Regelui
de

Nicolae Popea
episcopul Caransebeșului
cu Răspuns de
Dimitrie A. Sturdza
secretar general al Academiei Române
Prețul broș. inclusive porto postal
60 bani.

În Tipografia și librăria archidieceșană Sibiu, se află de vânzare:

Cuvântări bisericesci
de

Dr. Theol. George Popoviciu
protopresbiter ort. român în Lugos
broș. à 3 cor., sau lei 3.50.

Religiune și știință,
 disertațiune

de același autor
broș. 50 fl.;
și

Cuvântări bisericesci
de

Massillon, episcop de Clermont și membru al acad. franc.
traduse prin

Ioan Genț
paroh gr. cath. în Haieu,
Tom. I broș. 5 cor. sau lei 6.50

Din Tipografia și librăria archidieceșană, Sibiu, se poate procura

Teoria Dramei
cu un tractat introductiv

despre frumos și artă,
de
Dr. Iosif Blaga,
profesor.
Prețul broș. 3 cor. 60 fl.

A apărut și se află de vânzare
la **Tipografia și Librăria Archidieceșană:**

Predici ocazionale și funebre
de

Dr. Em. Elefterescu
Tomul II.:
Prețul 3 corone 50 bani.

Din Tipografia și librăria archidieceșană, Sibiu, se poate procura

Din vremuri apuse,
de

Iudita Secula n. Truța.

Broș. à 50 cr.

Op. premiat de Academia Română.

Semințe
din

Agrul lui Christos.

Cuvântări bisericesci
de

Zacharia Boiu,
asesor consistorial, protopresbiter etc.

Cu binecuvântare arhierescă.

Tom. I.: **cuvântări la toate Duminecile de preste an.**

„ II.: „ „ **praznicele și sărbătorile, precum și la casuale bisericesci.**

„ III.: **cuvântări la înmormântări, parastase etc.,**

Prețul fiecărui tom 3 corone și porto postal.

Se află de vânzare la **autorul și la**

Tipografia și librăria Archidieceșană Sibiu.

Saisonul de primăvară și de vară
1900.

Stofe de Brunn veritabile

Una bucată de metri 3.10 lungă, pentru un rând complet de haine de bărbat (Roc, pantaloni, vestă,) costă numai

fl. 2.75, 370, 4.80 de lână veritabilă de oae
fl. 6. — și 6.90 de lână mai bună veritabilă de oae
fl. 7.75 din lână fină veritabilă de oae
fl. 8.65 din lână foarte fină veritabilă de oae
fl. 10.— din cea mai fină lână veritabilă de oae.

Una bucată stofă pentru un rând de haine-salon fl. 10.— deasemenea expediază cu prețurile de fabrică stofe pentru pardisii, lodeu pentru turiști cele mai fine kamgarne etc. etc. depozitul real și recunoscut în destul ca solid:

Siegel-Imhof în Brunn.

Mustre gratis și franco. Liferarea conform mustrei se garantează. [56] 10—40

Avantajele mușteriiilor privați, de a comanda stofele direct dela firma de mai sus, dela fabrică, sunt foarte însemnate.

Farmacia lui F. I. R. Hotter la sf. Iosif, Wien, XII/2 Schönbrunnerstrasse 182.

Absorbinalul lui Hotter.

$\frac{1}{2}$ Flacon fl. 6. —, $\frac{1}{2}$ Flacon fl. 3.50.
delătură toate umflăturile și depunerile de grăsimi fără să vateme părului. Întărește nervii atacați și slăbiți, delătură și distruge toate nodurile în mușchi, și servește și ca scut în contra aprinderilor; cu deosebire e probat la umflăturile produse din cauza fearelor, apoi în contra aricături umflărei copitei, genunchilor umflați, mai departe în contra umflăturilor (noduri) de vine, în contra umflăturei picioarelor la glesne și la încheietura degetelor cu un cuvânt în contra tuturor umflăturilor ori unde s'ar ivi.

Praful nutritor alui Hotter,
pentru cai și vite cornute

1 Pachet cu 80 cr.

Un adaus excelent la nutremânt, pentru a ținea vitele sănătoase și cu putere este de a se folosi la toate suferințele de rărunchi de ficat și de nervi.

Alfia lui Hotter pentru delăturarea crescăturilor de oase.

$\frac{1}{2}$ Cutie cu fl. 2. $\frac{1}{2}$ Cutie cu fl. 1.20. delătură crescăturile de oase și depunerile osoase chiar și după 4—6 săptămâni. (boală învechită).

HOTTER'S



Preparate pentru veterinari, cele mai bune ale timpului mai nou, cari după atestate numeroase nu au fost ajunse de alte mijloace de natura aceasta.

Să se ceară numai preparate de ale lui Hotter și să nu se primescă altele. Depozit în farmacii și Droguerii.

Depozit principal la Dr. Emil Budai farmacia orașului Budapesta (Stadthausplatz) și la Iosif v. Török Budapesta VI Kiraly uteza 12.

Fluidul lui Hotter „Training“

1 Sticlă cu fl. 1.20.

Conservează nervii și mușchii până la bătrânețe înaintată totdeauna puternici și vioi, pune în stare pe animal să presteze cele mai mari strapații și fugi, să înțeleagă după frecare cu fluidul „Training“.

Să mai folosește cu succes uimitor la toate urmările cari obvin din opintiri prea mari, ologie, reumatism, și înțepenire.

Praful de porci a lui Hotter.

Nr. I și II

1 kg. fl. 1.20.

Cel mai buu mijloc pentru a produce pofta de mâncare și cu acesta prosperarea porcilor, foarte acomodat în contra orbalțului (brâncă); Nr. II este de a se întrebuința la urdinare.

Mijloc în contra Colicei alui Hotter.

1 Sticlă fl. 1.50.

Contra la tot felul de colică și contra opririi udului la cai precum și contra umflăturilor la vite cornute. [54] 13—104